



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

**Discours de M. Koïchiro Matsuura, Directeur général de l'UNESCO,
à l'occasion de la soirée
de présentation du programme de
« Beyrouth, Capitale mondiale du livre 2009 »**

UNESCO, le 23 avril 2009

Monsieur le Président de la Conférence Générale
Monsieur le Président du Conseil Exécutif,
Monsieur le Ministre de la culture,
Monsieur le Maire de Beyrouth,
Madame l'Ambassadeur,
Excellences,
Mesdames, Messieurs,

Je suis très heureux de vous accueillir au Siège de l'UNESCO à l'occasion de cette soirée de présentation du programme de « Beyrouth, Capitale mondiale du livre 2009 ».

L'événement qui nous rassemble ce soir se tient à une date particulièrement symbolique, puisque c'est celle de la journée mondiale du livre et du droit d'auteur.

C'est aussi le jour où nous célébrons l'anniversaire de la mort de trois immenses auteurs, Cervantes, Shakespeare et Inca Garcilaso de la Vega

Votre présence, Monsieur le Ministre, est un honneur pour nous, et nous dit l'importance que le Liban accorde à la promotion du livre comme instrument irremplaçable de création, de savoir, de liberté et de développement.

La « Grande Lecture », menée cette après midi dans le cadre de la Campagne mondiale pour l'éducation 2009 afin de promouvoir l'alphabétisation des jeunes et des adultes, nous en a donné un exemple éclairant.

Permettez-moi également de saluer le maire de Beyrouth : à travers lui, je sais que c'est toute la ville qui se mobilise, en rassemblant à la fois décideurs politiques, représentants de la société civile et du monde professionnel.

Enfin, je salue Madame l'Ambassadeur du Liban, également présidente du Groupe arabe auprès de l'UNESCO, qui est très engagée auprès de l'UNESCO pour célébrer les principes et idéaux de la diversité culturelle.

Mesdames et messieurs,

Après Madrid, Alexandrie, New Delhi, Anvers, Montréal, Turin, Bogotá et Amsterdam, et avant Ljubljana, Beyrouth est donc la 9^{ème} capitale à être désignée comme « Capitale mondiale du livre ».

Cette distinction pour 2009/2010 n'est pas seulement un titre honorifique. Les membres du jury réunis par l'UNESCO, qui regroupaient l'Union internationale des éditeurs, la Fédération internationale des libraires, la Fédération internationale des associations des Bibliothécaires et notre Organisation, ont reconnu en Beyrouth les capacités et la vocation d'une grande ville du livre.

Plus encore, c'est pour son implication en matière de diversité culturelle, de dialogue et de tolérance, ainsi que pour la richesse de son programme de célébrations, que la capitale libanaise a été choisie.

Beyrouth reste ainsi fidèle à un message que ce programme s'efforce de promouvoir : rappeler la place du livre dans les processus de développement humain et d'émergence de véritables sociétés du savoir.

Lorsque nous parlons de l'articulation entre culture et développement, il est en effet très important de mentionner le rôle des industries culturelles et celles du livre en particulier.

C'est dans cette perspective qu'il faut lire l'appui apporté par l'UNESCO au secteur du livre dans de nombreux pays : comme un soutien au secteur du livre, de l'édition et de la traduction, mais aussi, de façon plus large, au dialogue social et interculturel, et à une éducation de qualité pour tous.

A cet égard, je suis heureux de souligner que le document que nous proposons à cette session du Conseil sur l'état d'avancement d'aide à la reconstruction du Liban met l'accent sur le développement de bibliothèques scolaires, la formation des bibliothécaires, des enseignants et des directeurs d'écoles, ainsi que le renforcement des capacités de production, de diffusion et d'exportation du secteur du livre et de l'édition.

Mesdames et Messieurs,

Fidèle à sa tradition de grande ville d'imprimeurs, de libraires, d'écrivains, de poètes et de polyglottes, la ville de Beyrouth a décidé d'assumer sa tâche avec volontarisme et créativité.

Après avoir présenté un programme de candidature très ambitieux, Beyrouth a élaboré une stratégie et un plan d'action qui s'insèrent dans une réflexion de fond sur le rôle du livre dans la créativité et la croissance.

Je ne doute pas que ce plan, qui sera mis en œuvre du 23 avril 2009 au 22 avril 2010, laissera une empreinte durable dans le développement du livre et de la lecture non seulement à Beyrouth, mais dans l'ensemble du pays et la région méditerranéenne.

Pendant un an, nous faisons donc le vœu que Beyrouth s'affirme comme un lieu-phare de liberté, de diversité et d'espoir.

Je vous remercie de votre attention.